MESAJ AL PREȘEDINTELUI MIRCEA SNEGUR

onducătorilor statelor-membri ai Consiliului de Securitate al O.N.U
onducătorilor statelor-participante la Conferința pentru ecuritate și Cooperare în Europa
onducătorilor statelor-participante la Comunitatea de State ndependente

relență,
ea ce m-a determinat să resez această scrisoare nu numai lipsa posibilității contacta nemijlocit cu voastră, dar și profun- sentiment de îngrijorare ru destinele țării mele, ca- a angajat nu demult pe ca- nor transformări democra- radicale.
epublica Moldova, la fel alte foste republici sovie- a lovit, pe calea spre in- lența *reală* de stat, de ința opoziției, alcătuite recădere din reprezentanți omenclaturii comuniste, plexului militar-industrial ăților fostei armate so- e și care manifestă o ati- e dușmănoasă față de pro- firesc de renaștere a po- lor incluse în trecut, con- voinței lor, în componența U.R.S.S. Reprezentan- estei opoziții în Moldo- concentrați în special în e industriale din partea a republicii, au între- pentru a-și atinge scopu-

rile, o serie de acțiuni antistatale, îndreptate împotriva integrității teritoriale a Moldovei, spre separarea teritoriilor ei din stînga Nistrului și crearea în această zonă a așa-numitei republici nistrene, care a fost declarată de Parlament drept anticonstituțională.

Acțiunile separatiștilor au căpătat un caracter deosebit de agresiv după ce comandamentul armatei a 14-a a forțelor armate ale fostei U.R.S.S. a înarmat, în decembrie 1991, formațiunile ilegale și le-a transmis tehnică de luptă. În același timp, sub pretextul inventat al apărării «hotarelor de sud ale Rusiei», în raioanele din stînga Nistrului ale Moldovei au început să sosească mii de mercenari cazaci.

Cu toate măsurile întreprinse de Parlamentul și Guvernul Moldovei pentru neadmiterea escaladării conflictului și soluționarea lui pe baza normelor de drept internațional și în conformitate cu legile republicii, acțiunile separatiștilor

s-au transformat treptat într rebeliune armată, care își p punea drept scop lichidar prin forță a organelor pute de stat și organelor de dre în majoritatea raioanelor stînga Nistrului și în oras Bender. Populația pașnică, re nu-i susține pe separatiș este supusă umilințelor și v lenței, exterminării fizice. C ște numărul refugiaților de malul stîng al Nistrului, eva at la zeci de mii de oameni. această zonă a Republicii M dova, forțele rebele încalcă modul cel mai brutal dreptu le omului, inclusiv dreptul viață. Separatiștii nu respe acordurile de încetare a fo lui și de retragere a format nilor înarmate din zona c flictului, fapt care provoa noi victime umane, inclusiv rîndul populației civile.

În aceste condiții, pentru apăra populația pașnică a publicii de fărădelegile săv șite de formațiunile înarm

(Sfîrșit în pag. 2)

MESAJ AL PREȘEDINTELUI MIRCEA SNEGUR

(Urmare din pag. 1)

ale așa-zișilor gardiști din Transnistria și ale mercenarilor cazaci ruși, pentru a stabiliza situația și a restabili ordinea constituțională, conducerea Moldovei s-a văzut nevoită să instituie la 28 martie a.c. pe întreg teritoriul țării starea excepțională, fapt despre care comunitatea mondială a fost informată.

Ne dăm seama că liderii separatiștilor nu ar încălca atît de impertinent legile țării noastre, membru al O.N.U., dacă nu ar simți sprijinul din partea forțelor extremiste de dreapta și imperial-șovine din Rusia, care privesc Moldova ca pe un posibil cap de pod pentru restabilirea regimului totalitar și crearea unui nou imperiu între hotarele fostei U.R.S.S. Aceasta prezintă un mare pericol nu numai pentru Moldova și pentru regiune, dar și pentru întreaga Europă în ansamblu.

Hotărîrea Congresului VI al deputaților poporului din Federația Rusă privind situația din Transnistria dovedește în mod convingător cît de infulente sînt aceste forțe în organul legislativ suprem al Rusiei. Exprimîndu-și declarativ atașamentul față de normele unanim recunoscute ale dreptului internațional, congresul, de fapt, a justificat prin hotărîrea sa și a susținut tendința separatiștilor de a distruge statul nostru.

Pe malul stîng al Nistrului trăiesc 601 mii de oameni, din care 40 la sută sînt moldoveni, 28,3 la sută — ucraineni, 25,4 la sută — ruși și ceva mai bine de 6 la sută — reprezentanți ai altor naționalități. 75 la sută din numărul total al rușilor care trăiesc în Moldova locuiesc în raioanele din dreapta Nistrului ale republicii. Datele citate demonstrează în mod elocvent că noțiunea de «popor al Transnistriei», folosit în hotărîrea congresului deputaților din Rusia, este inventată, iar faptul că pentru acesta se revendică dreptul la autodeterminare vine în contradicție nu numai cu normele de drept internațional, dar și cu bunul simț.

În ultimii doi ani țara noastră a fost vizitată de mai multe grupuri de experți ai C.S.C.E., comitetelor Helsinki pentru drepturile omului, precum și de numeroase delegații reprezentînd structuri parlamentare, de stat și organizații neguvernamentale din țările C.S.I. Nici una dintre ele nu a descoperit în Moldova, după studierea minuțioasă a problemei, încălcări ale dreptului omului sau constrîngeri la care ar fi supuse grupurile etnice din partea organelor puterii de stat din republică.

Declarîndu-se «răspunzător de soarta cetățenilor Rusiei», care trăiesc pe teritoriul Moldovei, congresul deputaților din Rusia nu numai că lipsește populația rusă din republică de dreptul de a-și alege cetățenia, ci mai folosește acest pretext și pentru a dicta condițiile — de fapt, pentru a se amesteca în treburile interne ale țării noastre.

Deși au fost informați despre rolul prea puțin onorabil al ofițerilor din armata a 14-ea în escaladarea tensiunii în republică, deputații poporului din Rusia insistă, totuși, asupra folosirii subunităților ei ca «forțe de pacificare», ceea ce, de fapt, ar însemna contopirea armatei cu formațiunile înarmate ilegale. De aceea, una din condițiile esențiale ale soluționării conflictului prin mijloace politice este retragerea cît mai grabnică a armatei Federației Ruse de pe teritoriul Republicii Moldova.

Dînd preferință, ca și pînă acum, soluționării pașnice a conflictului, conducerea Moldovei a susținut de la bun început inițiativa țărilor interesate în normalizarea prin mijloace politice a situației din raioanele de est ale republicii și consideră drept oportună și constructivă Declarația miniștrilor afacerilor externe ai Republicii Moldova, Federației Ruse, României și Ucrainei, care conține următoarele principii: respectarea necondiționată a integrității teritoriale, suveranității și independenței Moldovei; conjugarea eforturilor cu România, Rusia și Ucraina în scopul soluționării conflictului existent prin mijloace politice; dreptul organelor constituționale ale Republicii Moldova de a acționa în conformitate cu legislația țării pentru menținerea ordinii în cadrul normelor de drept internațional în vigoare și al obligațiilor sale conform documentelor C.S.C.E.; neadmiterea unei intervenții militare și a oricărei implicări în conflict a unor forțe străine.

Noi dăm o înaltă apreciere eforturilor și acțiunilor practice ale țărilor din Europa, ale S.U.A. și Canadei, orientate spre crearea de premise pentru integrarea treptată a statelor din Europa Centrală și de Est, precum și a țărilor apărute după dezmembrarea U.R.S.S. într-un spațiu economic unic, fapt care presupune și eforturi comune în vederea asigurării securității colective și controlului asupra armamentelor.

Sperăm că în viitorul apropiat vor fi create structurile și mecanismele corespunzătoare de natură să prevină escaladarea conflictelor locale, transformarea lor în focare permanente de încordare în Europa.

Totodată, ne exprimăm speranța că astfel de organizații cu autoritate, cum sînt Comunitatea Europeană, Conferința pentru Securitate și Cooperare în Europa, N.A.T.O., în deplină conformitate cu Statutul O.N.U., vor acorda un sprijin eficient tînărului stat Moldova în depășirea situației de criză, în afirmarea idealurilor de libertate și democrație.

Cu stimă,
Mircea SNEGUR,
Președinte al Republicii Moldova

MOSCOVA. KREMLIN

Congresului VI al deputaților poporului din Rusia
Președintelui Rusiei domnului Elțin B. N.

Lucrătorii rusofoni ai colectivului de mii de oameni de la întreprinderile, organizațiile și aparatul concernului de stat republican de materiale de construcție industriale din Moldova «INMACOM», situate pe tot teritoriul Republicii Moldova, precum și în regiunile Nikolaev și Cernăuți din Ucraina, condamnă cu indignare și consideră sosirea la Tiraspol a vicepreședintelui Federației Ruse A. Ruțkoi și întîlnirea lui cu conducătorii structurilor de stat nelegitime din așa-numita republică nistreană drept un act de intervenire grosolană în viața independentei și suveranei Moldove (recunoscută de majoritatea statelor lumii, membru plenipotențiar al O.N.U. și C.S.C.E.), drept o încălcare premeditată a hotărîrilor luate în comun la întîlnirea șefilor de state-membri ai C.S.I. din 20 martie 1992 la Kiev.

Noi, persoanele de proveniență nemoldavă, nu putem rămîne indiferenți atunci cînd în loc să fie luate măsuri suplimentare de confiscare a armelor, tehnicii militare și mijloacelor de legătură de la formațiunile banditești nelegitime, de la persoanele civile și neadmiterea în continuare a accesului acestora la arsenalele militare, precum și în loc să retragă unitățile militare de pe teritoriul Republicii Moldova, forțele armatei a 14-ea (intrate în cîrdășie cu liderii regimului militar comunist din Tiraspol, cărora în popor li se zice jandarmi internaționali) sînt luate sub jurisdicția Rusiei, scopul lor fiind, chipurile, de a apăra populația rusofonă din Transnistria, de a confirma statutul politic al acestei pseudorepublici și a crea dificultăți la realizarea măsurilor de reglementare pașnică a conflictului.

Noi nu înțelegem despre ce fel de conflict interetnic și asuprire a populației rusofone relatează mass-media din Rusia (în deosebi telecompania «Ostankino»), reflectînd tendențios evenimentele care au loc la noi. Noi afirmăm sus și tare: nimeni nu ne ofensează și nu ne asuprește! Noi trăim și sperăm că vom trăi și mai departe în pace și bună înțelegere cu poporul moldav și reprezentanții altor națiuni conlocuitoare din republică.

Cerem să fie luate de urgență măsuri pentru a curma intervenția Rusiei în viața internă a statului nostru, să fie retrași de pe teritoriul Moldovei cazacii năimiți, care comit acte de teroare și silnicie asupra oamenilor nevinovați.

Ne pronunțăm pentru retragerea unităților armatei a 14-ea de pe teritoriul Moldovei.

Stimate domnule Președinte, stimați deputați!

Rechemați-vă fiii din Moldova! Nu-i lăsați ca ostatici ai politicii liderilor sistemului proimperial! Ridicați-vă la apărarea democrației!

Toate chestiunile privind reglementarea situației în Republica Moldova trebuie să fie soluționate în continuare numai de către organele puterii constituționale din Moldova.

Vă comunicăm că la majoritatea întreprinderilor și organizațiilor concernului «INMACOM» au avut loc mitinguri, la care au participat 8.114 oameni, condamnînd acțiunile vicepreședintelui și persoanelor care l-au însoțit.

Din însărcinarea colectivelor de la întreprinderile concernului — locțiitorul președintelui concernului Evghenii Malîșev, de naționalitate rus.

E JALE ÎN TRANSNISTRIA







Fotografii de V.

S-A ADEVERIT?

DEA DOMNUL SĂ MĂ ÎNȘE

Această scrisoare ne-a parvenit încă la finele lui 1990, dar n-am publicat-o. Ni s-a părut prea sinistră profeția. Dar ea se adevărește.

După cum ne informează Moscova, alegerile la Tiraspol au început și au luat sfîrșit înainte de data fixată, pretextîndu-se pogromul din partea moldovenilor. Dar eu, care locuiesc aici, n-am observat nici un fel de pregătire de pogrom, nu l-am zărit nici pe unul care să dea năvală, deși am făcut ocolul Tiraspolului și Tighinei în rază de 60 km. În schimb în orașe is-

terica s-a înscă
nelea: starea
drujinele gata d
de acces blocate
santinele și perc
ne putem aștept
ratiști în viito
Dea Domnul să
următoarea pro
sare de sînge
evitată dacă nu
timp pe aventu
nete, dacă nu
formațiunile m
nu cumva să r
ment, după ca
evenimente gro